

「八達通 x 淘寶2025年9月至10月推廣活動」之條款及細則

1. 「八達通 x 淘寶推廣活動」（「**本推廣**」）由八達通卡有限公司（及其繼承人及承讓人）（「**本公司**」）及TAOBAO (SINGAPORE) E-COMMERCE PTE. LTD.（「**淘寶**」）聯合舉辦，向身為淘寶賬戶用戶（定義見下文）的已連結八達通及八達通銀包持有人開放，並受下列條款及細則（「**本條款及細則**」）所約束。
2. 如參加本推廣，你即被視為已閱讀、接受及同意受本條款及細則所約束。
3. 本公司的私隱政策聲明、八達通發卡條款、使用八達通的收費項目及指引附表（「**收費項目附表**」）、八達通App使用條款、八達通網上付款服務條款及細則，以及由本公司於www.octopus.com.hk及／或於八達通App公佈並不時修訂的其他使用條款及細則，均適用於本推廣。
4. 本條款及細則所指的「**八達通App**」乃根據八達通發卡條款內所定義的「**八達通手機應用程式**」。本條款及細則所指的「**已連結八達通**」、「**八達通銀包**」及「**八達通**」乃根據八達通發卡條款之定義。本條款及細則所指的「**淘寶**」乃指位於<https://world.taobao.com>的淘寶網站及名為「**淘寶**」的淘寶手機應用程式。

推廣期

5. 本推廣之推廣期為2025年9月26日00時00分至2025年10月31日23時59分（香港時間）（包括首尾兩日）（「**推廣期**」）。

推廣詳情

6. 本推廣包括優惠1及優惠2（「**優惠**」），詳情載於本條款及細則。
7. 受本條款及細則所限，如你為：
 - 7.1 已合規持有淘寶網註冊賬號之用戶；及
 - 7.2 已連結八達通或八達通銀包的持有人，即視為本推廣的合資格參加者（「**參加者**」）。

優惠1—於淘寶消費滿HK\$300即減HK\$15

8. 受本條款及細則所限，參加者於推廣期內以任何已連結八達通或八達通銀包作為付款方式成功完成支付一筆優惠1合資格交易（定義見第9條），及合乎優惠1推廣限額（定義見第10條），即可於該優惠1合資格交易的交易金額中獲享HK\$15即時折扣（「**優惠1**」）。
9. 就本條款及細則而言，「**優惠1合資格交易**」指於推廣期內，在淘寶結賬頁面顯示的單一交易金額滿HK\$300或以上的付款交易（不包括運費、優惠券或淘寶、商戶（定義見下文）或任何人士於結賬時提供的折扣或優惠）。
10. 優惠1須合乎以下限額（「**優惠1推廣限額**」）：
 - 10.1 優惠1於推廣期內每日（由00時00分起計）以先到先得形式提供，並設有3,200筆合資格交易的每日限額。如每日限額已送罄，將不會發放優惠1；及
 - 10.2 每位淘寶賬戶用戶每週僅可獲享優惠1一次。即使相關的優惠1合資格交易其後因任何原因被撤銷、取消或退款，若優惠1已於該週內發放及使用，將不會再次發放。就本條款及細則而言，「週」指由星期一00時00分至下一個星期日23時59分的連續七個曆日。

優惠2—於淘寶以已連結八達通或八達通銀包消費可獲豁免付款手續費

11. 受本條款及細則所限，參加者於推廣期內以任何已連結八達通或八達通銀包作為付款方式成功完成支付一筆優惠2合資格交易（定義見第12條），及合乎優惠2推廣限額（定義見第13條），即可獲豁免該優惠2合資格交易的付款手續費（「**優惠2**」）。
12. 就本條款及細則而言，「**優惠2合資格交易**」指於推廣期內，在淘寶結賬頁面顯示的單一交易金額滿HK\$0.1或以上的付款交易（不包括運費、優惠券或淘寶、商戶（定義見下文）或任何人士於結賬時提供的折扣或優惠）。每筆優惠1合資格交易或優惠2合資格交易均稱為「**合資格交易**」。
13. 優惠2須合乎以下限額（「**優惠2推廣限額**」）：
 - 13.1 優惠2於推廣期內每日（由00時00分起計）以先到先得形式提供，並設有2,110筆合資格交易的每日限額。如每日限額已送罄，將不會發放優惠2；及

13.2 每位淘寶賬戶用戶整個推廣期內僅可獲享優惠2共十(10)次。即使相關的優惠2合資格交易其後因任何原因被撤銷、取消或退款，若優惠2已於推廣期內發放及使用合共十(10)次，將不會再次發放。

14. 受優惠1推廣限額及優惠2推廣限額所限，如參加者同時符合優惠1及優惠2的資格準則，該參加者將可同時獲享優惠1及優惠2。

15. 就本推廣而言（包括但不限於為決定是否符合獲享優惠的資格），以合資格交易的完成時間為最終及不可推翻。

優惠領取

16. 優惠將於淘寶結賬頁面以即時折扣形式反映。如交易的交易金額即時折扣及／或付款手續費豁免未有於淘寶結賬頁面顯示，則該交易將不符合資格獲享任何一項或兩項優惠，而優惠亦不會於其後提供。

一般

17. 每一參加者明白及同意當作出合資格交易時，八達通卡公司並不是所購買的產品或服務的供應商，八達通卡公司因此不會在任何情況下對電商平台上的第三方商戶（“商戶”）所提供的產品或服務承擔任何責任。八達通卡公司不會對任何參加者或其他人就商戶於合資格交易所提供的任何產品或服務承擔任何責任，包括但不限於所購買的產品及／或服務的質量、供應或描述。任何有關商戶出售及／或供應的任何貨品及／或服務的查詢或問題，應向淘寶或相關商戶提出。

18. 淘寶就核實和鑑定你參與本推廣的資格所作出的決定對所有相關方均為最終並具有約束力。

19. 如參加者欺詐或涉嫌欺詐，或本公司或淘寶認為參加者以任何方式操縱機器或電腦參加本推廣時，本公司及淘寶保留取消其參加資格的權利。任何被發現具有欺詐性的交易將導致相關的參加者被取消參加本推廣的資格。

20. 本公司及淘寶保留在其認為合適的情況下以其他相似或相同價值的優惠更改或替換任何優惠的權利。優惠不能兌換現金或其他。

21. 任何有關本推廣的查詢或爭議，必須於**2025年11月30日**或之前透過其網站聯絡淘寶客戶服務代表向淘寶提出。如對於本推廣或本條款及細則有任何爭議，本公司及淘寶保留對本推廣及本條款及細則的最終解釋和決定權，並對各方具約束力。

22. 如詮釋本條款及細則引起任何爭議，本公司及淘寶的決定對所有相關方均為最終並具有約束力。

23. 本公司及淘寶保留絕對權利於任何時間修訂本條款及細則，並公佈於網站www.octopus.com.hk時即時生效。

24. 如本推廣受到任何本公司或淘寶無法合理地預見、控制或避免的原因（包括不可抗力事件等）干擾或未能進行，本公司及淘寶對於後續處理事項保留最終決定權，並在法律允許的最大範圍內按情況更改、暫停、終止或取消全部或部分本推廣。在任何情況下，本公司及淘寶都無須對參加者或任何與本推廣有關或與之相關的人負上或承擔任何責任。

25. 除法律不容許的情況外，本公司及淘寶（包括管理人員、員工和代理）均不會就本推廣而引起的任何及所有直接的、間接的、特殊的或後果性的損失，包括但不限於任何責任（包括疏忽）、任何人身損害，或任何損失或損害（包括利潤損失、機會損失等）負上責任。此等損失或損害包括但不限於由以下情況所引致：**(a)**任何（不論是否在本公司或淘寶控制範圍內）技術問題或設備故障；**(b)**任何被盜、未經授權的使用或第三方干擾；**(c)**在本公司的合理控制之外的任何原因而引致任何交易、索賠或推廣優惠的延遲、遺失、更改、損壞或誤導（無論是否在本公司或淘寶收到之後）；**(d)**本條款及細則中所述的優惠價值的任何變化；或**(e)**優惠的使用。

26. 每位參加者同意負責及使本公司及淘寶免受任何基於任何違反本條款及細則，及／或因本推廣引起或與其參與本推廣相關的任何及所有索賠、損害賠償、負債、費用和支出（包括基於彌償的法律費用）。

27. 除非另行明確規定，否則每位參加者應自行承擔參加本推廣的費用及／或產生的費用，並且不得向本公司及／或淘寶尋求報銷。

28. 除參加者及本公司外，其他人均沒有根據《合約（第三者權利）條例》（香港法例第623章）執行本條款及細則或獲得任何裨益的權利。

29. 如本條款及細則的英文和中文版本之間有任何抵觸或差異，則以英文版本為準。

30. 本條款及細則受香港法律管轄並依據其進行解釋，而未有就其法律的適用性或抵觸作考慮。

31. 除非另行明確表示，本公司將不會在未經閣下同意的情況下向第三方提供閣下的個人資料。此外，本公司將不會以任何方式出售或披露本推廣的參加者的資料或瀏覽此網站人士的個人資料。有關本公司的私隱政策、八達通發卡條款、八達通App使用條款及其他由本公司於www.octopus.com.hk及／或於八達通App公佈並不時修訂的條款及細則均適用於本推廣。詳細請參閱本公司網站：www.octopus.com.hk。